

# INGRES ABO WIAZD KROLOWEY IEY MOSCI

Do Gdanska II. Februarii.

Dnia 8. Februarii, Stanawsy Krolowa Jey  
Mosc w Lemberku o siodmey w noc godzine  
nie. Názalutrz w Báystudzie mil piec od Lember-  
ku nocowala/ die 10. eiusdem, Królewicž J. Msc  
Karol/zájehal w droge Krolowey J. Msc. a przy-  
witawsy ja záprawadzilja do počou do Dworku  
tegoz/ gdzie na Krolowa J. M. oczekival. Tamże  
Jego M. E. Podkanclerzy/ zájhal przemowe od  
Królewicá Jego M. imieniem Króla Jego Msc/  
Odpowiedział diserte Bisłup Oránski/ od Krolo-  
wey Jey M. Wsiedli potym do Báret swoich/  
Krolowa Jey Msc wsiela do Lektyki swoicy Pá-  
nia Grábaniowa/ a Królewic Jego Msc przy-  
jal do Báret swoicy Pána Wiskontego/ przed  
Królewicem Jego Mscießlá Báretá J. M. Pá-  
na Pod



5214

## Wjazd do Gdanska

na podkanclerze Wielkiego K. L. gdzie J. Mosć  
K. Biskup Kujawski, J. M. K. Biskup Warmiński  
stę i J. Mosć Pan Woiwoda Poznański siedzieli  
p. Woiwoda Pomorski iako Ochmiestrz præten-  
debat piersze mieysce przed Ichmosciami ale vox  
effecit, że go Ich Mosć miedz sie w siedzieli. Tegoż  
dnia do Oliwy przyjecha wózy były Królowa Jey  
Mosć introducta, od Królewicā J. Mosći i Wi-  
kontego weeszła do Kościoła gdzie ta wital Fran-  
cymer Poliktorzy byli przy Jey. Mosći Daniey Wo-  
iwodziny Rawa Jey w pol Kościoła. In Pontifica-  
libus, wital K. Opat Oliwski odpowiadal K. Bi-  
skup Orancki bliższym do Kościoła Królowa  
J. Mosć ukleka przed Ołtarzem Wielkim na ko-  
hiercach rozebranech a z drugiej strony Królewic  
Jego Mosć niżej nie co przykleknal potom zagrą-  
li na przemiany z muzyką Królewską Te Deum lau-  
damus, a po skončeniu śla Królowa Jey Mosć  
do pokoiów swoich. Gdzie także Burmistrzowie z  
swymi prezydentami witali i odpowiadali K. Bi-  
skup Orancki Kościół był obity spalerami Króla  
Jego M. bogaćemi. Następila potom wieczera  
a Królewic Jego M. do Gdanska w drugą Ich-  
mosć Panowie Senatorowie odi echali, w żyni-  
wózy

# Królowey I. M.

wsy mieysce y stanow sto Pánum Poslem' y Pá-  
nom Komisarzom ktorzy zeszali w Oliwie. Dn á  
11. eiusdem, po wysłuchaniu Nszej swietey ktorá  
mial w Kościele Oliwskim Jego Mość X. Biskup  
Kuiawski. Wsiadla Królowa Je y Mośc do Ká-  
rety Króla Jego Mośc. A kámanej blekitnej od  
Srebrá y Pásamonow begátych / koni besc sí-  
woiapkowitych / a wziawsy do tey kárety Pánia  
Grábaniowa / ruszylá sie ku Miastu / podkal ich  
Królewic Jego Mośc w čwierci mili od Oliwy /  
a wysiadły z woźa / y reverencyo včyniwsy po  
tym wysiadły z Miastem do swej kárety / nadiecha  
wsy do wsi od Miasta na bliższej gdzie sie Kál-  
wakata vbierała. Przesiadły się Królewic J.M.  
y wszyscy Ich Mośc na konie / konzyc tedy pro-  
quabanti ingres swoy ordine competenti. Szlo  
Muskieterow od przedmieścia / y po wszystkich uli-  
cach / Cech w rožnych po stronach ze trzy rzedy /  
Choragi z esto. A gdy napierwe káret kilkádzies-  
siat wesslo do Miasta / násepowala Seregami  
Ráytaryja Miejska pod kornetem swym strojno  
vbrána / wszyscy w bárwie Bármažynowej iedney  
petrueby Srebrne / pod kapeluszhámi bárwiáne mi/  
zpiorámi Strušiemi / Trebáčow Čterech / wteyže  
bárwie seregew 47. osb 35. a dwá Seregow wzu

## Wjazd do Gdanska

pełnych kiryszach / wsyscy na dobrych bárzo kó-  
niech. Ponich stá Ráytarya tákze mieysta / wsys-  
cy w iedney bárwie plisiowej czarney / pod kápe-  
lußami czarnemi / a piorámi bialemi na wybornych  
koniech seregow 20. Trebážow w takiże bár-  
wie 4. Nastepowala potym Ráytarya kármazyno-  
wey bárwy iako pierwja seregow 16. a w plis-  
owej czarney seregow 10. z herbami Gdańskimi /  
na fártuszkach cze rownych Adámáskowych / przy  
kázdey stronie w mienionych bogato. Kompania p.  
Wolfa Kapitaná R. J. M. na lepowala / poddwie-  
ma choragiemi / Diechoty 300. Mistrzterow Spi-  
snikow / 300. Ponich Kozacka Choragiem Jego M.  
P. podkanclerzego W. X. L. konno dobrze vbrá-  
nych od Srebrá. Potym kornet Drágánow Jego  
M. páná Starosty Wołyńskiego / blekitney bár-  
wie / koni 30. Kompania Drágánow Jego Mo-  
scí páná Woiewody Málborskiego / koni sto w bár-  
wie też blekitney / Młodzi stroyno przybráney od  
Soboli y Rysi / z Kozacka koni sesćdzieśiat. Po-  
nich Ráwalkaty pozornej koni sto. Dá niemi Ich  
Mość Pánowie Senatorowie / Biskupi / Krole-  
wic Jego Mość / y przynim Pan Wistonty Posel  
Francuski / z lewey ręki. Trebážow Króla Jego

moż.

## Krolowey I. Mi

Mosci dżiesieć w bárvie/ y Dobosz przed nie-  
mi. Ráda Miasia Gdanskiego/ piešo stronami  
sia/ člowietá wiecey na piecdziesiat. Za niemi  
Pan Woiewoda Pomorski iako Chmísz Szlasta.  
Pan Obozny Wielkiego X. Litewskiego/ piešo nie-  
daleko káretę/ Krolowey Jey Mosci/ Kro lowa  
Jey Mosc siedziala w kárecie z Pania Grábani-  
wo/ przyniy Alabártney Krola Jego Mosci po  
stronach sli/ przy kárecie. Jechal Pan Blázem-  
berg/ iako Bonišsý zákáretę. Pokoowych koni  
dwadziescia zárázem y Gwárduj Krola J. Mo-  
sci pod dwiemá Choragiámi trzy sta/ Piechoty  
Muskieterow/ y Spisníkow/ dwie Choragi  
Dráganskich/ Krolewicá Jego Mosci/ w bárvie  
czerweney/ wssyßakach želaznych/ stnotami z ápa-  
lonemi dwadziescia szeregow/ po sesc w szereku. Za  
niemi Piechoty Jego Mosci X. Podkánclerzego  
Koronnego/ szescdziesiat/ jedna strona. A druga  
pulterásta piechoty Jego Mosci Páná Podkán-  
clerzego Wielkiego X. Litewskiego sło. Srod-  
kiem nich káret prowadzilo sie z Pánnam i z Pániá-  
mi džiewiec/ tak fráncuskich/ iako y Wiedenskich.  
Za temi káretami Drágánów osmdziesiat/ Pá-  
na Starosty Bydgoskiego/ w bárvie blekitney a  
gmin y wssyßko závierati. Za Dzial strzelano/ gdy  
inj Kro

Wiażd do Gdanska K. I. M.

tuż Królowa Jey Ułosć w Miasto wiechała wy-  
siadła Królowa Jey Ułosć do Pokoju swoich &  
Jeh Ułosć wsyszy rozzechali się do Jego Ułosći  
Pana Kandlerza/ Wielkiego X. Litewskiego/ tam  
wieczera iedli. W Mieście porządek wszelki Wár-  
ta porządną po ulicach/ ogniom gesto Ragancow  
pełno. 12. Februarii publica, następna Komedyje  
Rácie/ vinsyck Ceremonij wiele było do widze-  
nia ludziom wszelkiego stanu.



